

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile nefrancoase nu se
primesc.
Manuscrise nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiune în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Ruz. Augenstein & Emmerich
Lorenz, Heinrich Schalek, A. Op-
peck Nachf., Anton Oppelk.
In Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Julius
Leopold (VII. Krassóbet-körút).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o coloană 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicări mai dese după taraxă
și învoiață. — RECLAME pe
pagina 2-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXIX.

„GAZETA” iese în de-care și
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
M-ri de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
M-ri de Duminecă 8 fr. pe an.
Se primumă la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. orășu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
pliar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 91.

Brașov, Miercuri 26 Aprilie (9 Maiu).

1906.

Tonuri discordante în armonia independistă.

Eri s'au terminat alegerile pen-
tru dieta ungară. Vorbind despre de-
cursul lor o fôie de sérâ din Viena
face unele observări nemerite.

„S'a đis — spune amintita fôie
— că „alegerile vor fi curate”. Au
și fost curate în sensul partidului in-
dependist, în cât mai că s'ar puté
afirma, că noul parlament ungar e
mai mult numit, decât ales. Au fost
mai puțin morți și răniți ca altădată,
în schimb însă cu atât mai multe
proces-verbale electorale anulate și
cu atât mai mulți fii și nepoți de
miniștri aleși. Numai un mic ton dis-
cordant conturbă marea și frumoasă
armonie independistă: naționalitățile
nemaghiare au dobândit mai multe
mandate, de cum s'au așteptat în ge-
nere. Faptul acesta e de natură a
turbura puținel marea bucurie a in-
dependiștilor, și ministrul de justiție
Polonyi, care, cum se scie, condițio-
néză admiterea la dreptul electoral în
primul rând dela patriotismul maghiar,
pôte fi și el mulțumit cu rezultatul ale-
gerilor... care a ridicat partidul inde-
pendist la culmea puterii, aducându-i
majoritatea absolută...”

„...Și nici c'au fost de astă-dată
marî piedeci de delăturat; tôte au
mers în cea mai frumoasă ordine, séu,
spre a vorbi cu Polonyi, se vedeau în
adever aprôpe pretutindeni numai
„patrioți” mergând la urnă. Micî co-
recturi a dreptului public, precum in-
treruperi ale actului electoral, déca
se dovedia, că candidatul numit era
în pericol, erau, firesce, ici colo ne-
părate; dér în total au mers tôte
strună. Toți au fost aleși, corifeii co-
mitatelor, cari își împodobesc buto-
niera cu tuiipanul, d-nii liferanți, d-nii
speculanți, c'un cuvânt toți...”

„...O victorie strălucită așader
atât pentru guvern, cât și pentru par-
tidul, care are în coaliție rolul condu-
cător. Păcălit e numai sërmanul conte
Andrassy, care va fi sperat, că refu-
giații din partidul liberal vor căuta
toți scut la el, și care acum cu cei
60—70 partisanî ai săi se pôte cu-
geta cum au ajuns lucrurile aci.. Pă-
călit e și partidul poporal, care n'a
dobândit ce a sperat și acum trebuie
să sprijinască pe acel ministru, pe
care l'a combătut mai înainte, fiind-
că e creatorul legilor politice-biserice-
scî în Ungaria. Nu s'au păcălit na-
ționalitățile, cari au dobândit mai
multe mandate, decât ar fi putut aș-
tepta, după cum se lăudau koșuthiști;
dér naționalitățile se vor păcăli, déca
Polonyi va pune în praxă ideile sale
de drept public...”

Rezultatul alegerilor pôte mul-
țami, cum đice fôia vienesă, mai mult
séu mai puțin pe toți independiști.
Ceea-ce însă nu mulțamesce pe toți
sunt vederile ce le-a desfășurat Po-
lonyi cu privire la modalitatea intro-
ducerei votului universal în Ungaria.

Mai sunt încă aprôpe două sêp-
têmânî până la întrunirea noiei diete
și în șirurile koșutiste a și isbucnit
cërta asupra modului, cum se se facă

reforma electorală. Acésta, se vede,
e grija cea mai mare a învingătorilor
în campania electorală.

Polonyi a pus în vedere, că va
despoia de dreptul electoral pe cale
inchizitorică pe toți cei ce nu vor fi
„patrioți maghiari”, după prescrierea
codului koșuthist. Nici cu acésta res-
tricțiune a votului universal nu sunt
mulțumiți însă frații lui de cruce, Len-
gyeli delâ „Független Magyarorszag”,
ba nici chiar patrioții delâ „Egyetér-
tés”. Ei cer mai mult, cer restricțiuni
și cu privire la analfabeți și ca votul
să nu fie secret și să nu se dea după
comune.

Déca s'ar primi modalitatea in-
troducerei votului universal propusă
de Polonyi, ca numai aceia să fie es-
chiși dela dreptul electoral, cari vor
ațita în contra patriei maghiare, a-
tuncî, đice Lengyel, acésta ar însemna
dărăburirea Ungariei după naționali-
tăți; acésta ar introduce în ținuturi
întregi stăpânirea sistematică a națio-
nalităților. Ar însemna formarea unui
partid al naționalităților de 100—150
membri, cari în cazul unei neînțele-
geri între Maghiari, ar puté prevala
în interesul nemaghiar și ar puté a-
duce cu sine ruina totală al partidu-
lui independist, fiind-că din cauza cer-
telor interioare, acésta n'ar mai puté
să lupte cu Austria. Ar aduce cu sine
însă și revisuirea regulamentului ca-
merei într'o formă mai aspră, decât
o plănuia Tisza. O astfel de reformă
electorală ar fi de o sută de ori mai
rea, decât proiectul lui Kristoffy.

Reforma dreptului electoral —
đice Lengyel — pôte fi făcută nu-
mai de-odată cu proiectele pentru
garantarea constituției și nôua îm-
părțire a comitatelor și cercurilor. Și
adecă așa, ca într'un grup al cercu-
rilor să se facă votare secretă, ér în
celălalt publică, și să se creeze cen-
tre de votare corêspundătoare rapor-
turilor locale. „Ori facem o reformă
bună, ori nici una.”

Sunt dér cele mai fundate pros-
pecte, că armonia ce unesce ađi pe
toți independiști în bucuria victoriei
lor electorale, se va preface nu peste
mult, când va veni la ordinea đilei
reforma electorală, într'o mare dis-
armonie.

Un consiliu de miniștri s'a ținut eri
în Budapesta sub presidența lui Wekerle.
Consiliul s'a ținut la locuința lui Kossuth
S'au rezolvit cestiunile încă pendente pri-
vitore la numirea de fișpanî, apoi s'a vor-
bit despre modalitățile convocării noiei
diete.

Wekerle va pleca Duminecă la Viena,
ca să raporteze monarhului asupra re-
sultatului alegerilor și să-i facă propuneri
cu privire la convocarea dietei.

Din Viena se anunță, că Majestatea
Sa va sosi la 20 l. c. în Budapesta. Popo-
rațiunea se pregătesce pentru a-i face
marî ovațiuni. Majestatea Sa, se crede, va
rămâne în Budapesta până la 24 Maiu,
apoi va pleca la Bruck, ér la 26 se va re-
intôrce la Viena.

Resoluțiunea din Fiume. Acum, când
aderenții rezoluțiunei fiumane au obținut
un succes atât de însemnat la alegerile

dietale croate, este interesant a cunoșce
rezoluțiunea conferenței ținute pe la înce-
putul lui Octomvrie 1905 în Fiume:

Resoluțiunea enunță: »Deputații cro-
ați sunt de părere, că relațiunile actuale
în Ungaria s'au produs în urma luptei ini-
țiate pentru a duce treptat regatul Un-
gariei la independența desevêrsită ca stat.

Deputații croați consideră acésta
sfortare ca legitimă, și în convingerea, că
isbânđile poporului maghiar o să fie și în
profitul poporului croat, deputații croați
sunt de părerea, că taria și independența
regatului Ungaria va forma un zăgaz a-
părător contra invasiunei externe nu nu-
mai pentru poporul maghiar, ci și pentru
cel croat, și de aceea își țin de a lor da-
torie, de a întinde ajutor poporului ma-
ghiar în lupta sa grea și a contribui și
din parte-și, ca raporturile să fie astfel
regulate, ca să se pună un temelî solid
pentru o înțelegere durabilă a poporului
maghiar și croat.

Ajungerea acestui scop este condițio-
nată prin lărgirea teritorială a regatelor
Croatia, Slavonia și Dalmația pe calea re-
incorporațiunei Dalmației.

Spre acésta este necesar înainte de
tôte a se înlătura relațiunile actuale in-
suportabile parlamentare și administrativ-
politice în Croatia și Slavonia, precum și
crearea unor atari relațiuni, cari să co-
rêspundă întocmirilor liberale constituțio-
nale. Acestea sunt — cu deosebire: ordinea
electorală liberală, libertatea desevêrsită
de presă—intrunire și opiniune, realizarea
independenței judecătorescî, crearea unui
tribunal administrativ și de stat.

Deputații croați sunt convinși, că o
înțelegere durabilă între Croați și poporul
maghiar se pôte efectui prin esecutarea
riguroasă a drepturilor cuprinse în pactul
existent croato-ungar.

Din Timișora se vestesce, că în adu-
narea comitatensă de eri, protopopul ro-
mân Pepa a făcut o declarație, care a
usturat réu pe șoviniști. Dênsul a đis, că
Românii nu vor mai suferi să fie asupriți de
Maghiari. S'a produs — đice scirea telegra-
fică ce o comunică un oficios budapestan —
un sgomat așa de mare, în cât oratorul fú
silît să tacă. La propunerea procurorului
reg. Jakabffy s'a hotărît, să se cêră dela
dietă suprimarea agitațiunilor naționa-
liste (1)

Pacifism deplasat.

Sub titlul „Deplacierte Friedens-
liebe” organul social-creștin „Deutsche
Zeitung” din Viena în numărul séu
dela 6 Maiu publică la loc de frunte
un articol datat din Brașov 3 Maiu
și care se ocupă cu ultima evoluțiu-
ne a politiceii săsescî. Articolul scris,
se vede, de un sas, are unele indica-
țiuni, cari merită să fie cunoscute și
de către cetitorii noștri. Êta ce i-se
scrie din Brașov điarului vienez:

În Brașov, vechiul oraș săsesc din
Ardeal, suflă momentan un vînt curios.

Din cele 2 mandate de deputat ale
orașului, cari stau la libera dispoziție a
Sașilor, unul a fost dăruit de către aceștia
secretarului de stat Szerényi, un jidov
maghiarisat, care se bucura mai înainte
de numele mult mai înțeles Stern, și
faptul acesta a fost preamărit la banche-
tul indispensabil la asemenea ocașiuni, cu
multe cuvinte mobile.

Matadorul cel mai turbat al Maghia-
rilor șoviniști din Brașov a vêrsat cu acest
prilegiu lacrimi de emoțiune din cauza
»păcii încheiate între Sași și Maghiari»:
fișpanul a preamărit pe regele pentru
»triumful ce l'a raportat asupra sa», ér
convivii saxo-maghiari au cântat în picio-
re nu imnul »Gotterhalte», cum e obiceiul
dealtmintrea la Sași, ci imnul maghiar.

Acestea sunt simptome, cari vor tre-
bui apreciate în cercuri mai largi, de cât
cercul strîmt al poporului săsesc. Se pôte
ôre imagina, ca cestiunea naționalităților
din Ungaria să se resolvescă în acest chip
așa đicend de jos în sus? Acésta nu o
cred nici optimiștii cei mai încarnați ai Sa-
șilor; căci nu e vorba acolo de împăcare
de caracter mai mult séu mai puțin social
între Maghiari și Germani, ci de schimba-
rea fundamentală a sistemului domnitor
intolerant maghiar.

Și cumcă o atare schimbare prin
sacrificarea posesiunei sigure naționale nici
măcar inițiată nu pôte fi, ne cum desevêrsită,
a dovedit-o noue alesul deputat care în ca-
litatea sa de fost redactor al primului điar
maghiar înființat de el în Brașov își are
tradițiunile sale, de cari, chiar de ar voi el,
nu pôte să se libereze. Căci el a declarat
dór alegătorilor săi, și biuroul de presă
s'a grăbit a o publica acésta urbi et orbi
— că »respectarea drepturilor naționalită-
ților nu este o piedecă întru construirea
treptată a statului național”. — În ce
constă respectarea aceea a drepturilor »na-
ționalităților» pôte să numere cineva pe
degete, când scie ce înțeleg Maghiarii și
Maghiaronii fără deosebire de partid sub
»construirea treptată a statului națio-
nal».

O adevêrată și intimă împăcare a
Sașilor cu acest soi de Maghiari este din
capul locului exclusă, căci aceștia sunt
dușmanii cei mai periculoși ai tuturor Ne-
maghiarilor, fiind-că vor să ajungă la țintă
pe căi piezișe, pe când Koșutiștii nefalsifi-
cați merg pe drum drept.

Suntem convinși, decî, că poporul să-
sesc nu este mulțumit cu pactul puțin e-
dificător încheiat de șefii lor cu »Stern-ii
maghiari de dată mai veche și mai nouă.
Êta de ce mandatul a fost făcut cadou nu-
mai de către »Kreisausschuss» și adunare
poporală nu s'a convocat. Nu e mai puțin
adevêrat însă, că numai disciplinei și or-
ganizațiunei strășnice ce există la Sași se
pôte mulțumi, că curentul contrar nu s'a
manifestat pe față.

Cei ce cunosc relațiunile din Ardeal
sciu, că acțiunea de împăcare se reduce la
două motive: Numirea unui ministeriu ko-
șutist a făcut aici o impresiune adâncă.
Sașii se simt prea slabi pentru a resista
koșutismului spriginit și de Coronă și n'au
încedere suficientă în mișcarea reînôită a
celorlați Nemaghiari. Pe de altă parte
politicianii sași, atașându-se guvernului, so-
cot că la reforma electorală vor obține
ôre-cari favoruri. Situația acésta precară
a Sașilor o și explotéză pressa maghiară
punând ca condiție pentru considerarea
postulatelor lor, intrarea Sașilor în partidul
constituțional.

Sperăm însă, că Sașii nu se vor lăsa
trași pe sfôră.

Abstrăgând de la aceea, că vecinica
șovăire între poziția în afară de partide
— și apartinența principiară la partidul
gubernamental, ori care ar ar fi acela —
face o impresie nu tocmai demnă, este clar,
că tocmai în timpul acesta al procesului de
transformațiune internă, Sașii făcend par-
te din partidul gubernamental vor fi cu
desevêrsire covârșiți (kaltgestellt), pentru
ca prin acésta și acțiunea celorlați Nema-
maghiari, pentru a căror întărire toți cei
strîmtorați de șovinizismul maghiar trebuie
să aibă interesul cel mai viu, să fie cel puțin
în parte paralizată și înainte de tôte
temeinic discreditată în fața Coronăi,
prin aceea că se invôcă dispoziția concili-
antă și lipsa de prelensiuni a Sașilor.

Ar fi de dorit, decî, că planul de a
paraliza pentru timpuri neprevêdute poli-

tica săsescă prin intrarea Sașilor în partidul constituțional, să se zădărnicescă de alegătorii înșiși... Accentuăm aici expres, că dorința această o relevăm la acest loc, fiind-că am fost rugați din partea Sașilor. Relațiunile de presă în Ungaria sunt destul de cunoscute și în Viena. Ideile dezvoltate mai sus nu se pot exprima pe față și fără rezervă într-o foie din Ungaria, cu toate că înțelegerea între Maghiari și Nemaghiari, pentru care pledăm este mai ales și în interesul Maghiarilor. Vorbim aici de o înțelegere prin regularea largă și echitabilă a întregii cestiuni de naționalitate, cea mai importantă cestiune ungară, care și pentru raporturile cu Austria este de importanță fundamentală.

Acastă regulare însă va fi precedată de lupte interne. Prin compromise mici, încheiate după culise, soluțiunea cestiunii numai amâna se poate. Pacea putredă ce s'a încheiat în Brașov cu d-l Stern se va arăta în scurt timp ca o desiluziune brutală. Steaua (Stern), care a rășărit aici sub egida koșutistă, nu luminează viitorul Ungariei, așa cum și-l închipuiesc acest viitor adevărații patrioți și amici.

Alegerile.

Erī a fost ultima și a alegerilor. În *Bekes-Csaba* a fost ales cu mare majoritate candidatul partidului țărănesc Andreiū *Achim*. Candidatul independist *Bakos*, cu toate eforturile inteligenței maghiare, a căzut. În *Bekes* a fost ales independistul *Fr. Kecskemethy*, în *Vérseľ* constituționalul *Szilassy Zoltan*. În *Şemnit* poporalul conte *Pallavicsini*.

În cercul prim al *Sibiului* a fost ales candidatul sas *Dr. Wilhelm Bruckner*, față cu independistul *Dr. Halasz*. În cercul al doilea *Lindner Gustav* a fost ales cu majoritate de 420 voturi față cu independistul *Geza Szöcs*, care a intrunit 191 voturi.

Alegerea dela Vinț.

Despre alegerea dela *Vinț*, unde, cum se știe, a eșit biruitor d-l *Dr. Iuliu Maniu*, avocat archidieceșan în *Blașiū*, ni-se trimite un raport mai lung din care — pentru îngustimea spațiului — vom da aici un resumat fidel asupra fazei prin care a trecut această reușită alegere:

Duminecă în 29 Aprilie alegătorii d-lui *Dr. Maniu* pleacă spre *Vinț* pe liniile *Blașiū-Teiuș* și *Conța-Sebeș*. La *Blașiū* erau să se intrunescă alegătorii de pe *Secaș*, cam 210. Locul de concentrare era comuna *Veza* (de lângă *Blașiū*). Răspândindu-se svonul, că alegătorii au să trecă prin *Blașiū* spre gara veche, o viuă mișcare se produce în oraș. Alegătorii pleacă în frunte cu o trăsură în care ocupă loc omenii de încredere ai d-lui *Maniu*, cu muzica de fanfare dela *Brateiu*, pompierii voluntari, în rinduri 4 cu 4, cu 8 steaguri, pe urmă trăsuri.

Piața *Blașiului* și stradele pe unde au trecut alegătorii, erau pline de lume, în drăpă cu promenada damele române întâmpină pe alegătorii cu flori și le fac urale entusiaste.

La gara veche a *Blașiului patru vagoane* sunt pline cu alegători, în frunte cu preoții și învățătorii, apoi primarii din cele mai multe comune.

Plecați din *Blașiū* la ora 4 d. a sosește la *Vinț*. Aici alegătorii sunt întâmpinați de fruntașii din *Vinț*, în frunte cu octogenarul preot *Nic. Man.* Pleacă apoi cu toții spre *Sebeșeni*, o parte lateralnică a *Vințului*, locuit numai de Români. De-odată cu alegătorii din *Blașiū*, au sosit cu trăsuri alegătorii din jurul *Sebeșului* și a *Conței*. Români șebeșeni li-au oferit casele lor, unde au fost găzduiți.

În ziua alegerii, ora 7, 320 alegători concentrați în *Sebeșeni*, cu 10 steaguri, se pun în mișcare în frunte cu muzica. Poporul e foarte emoționat. Intrările în *Vinț* sunt baricate de miliție. Nealegătorii sunt opriiți a intra. La 7½ alegătorii ajung la locul destinațiunii, o piață pătrată largă. Ordine perfectă, încât e admirată și de miliție. Sosește alegătorii de pe *Mureșii* și 60 trăsuri își fac intrarea la locul de alegere. Piața *Vințului* e ocupată îndată de 550 alegători români.

Se fac pregătiri pentru deschiderea alegerii. *Dr. Maniu* are ca bărbăți de încredere pe *Dr. Marciac* și *Dr. Boila*. Președintele alegerii *Batta Bertalan*, proprietar în *Vinț*, bărbat serios și imparțial. El enunță de candidați pe *Dr. I. Maniu* și *Erdős Armand*. Votarea se începe, alegătorii fiind chemați după comune. Sașii, ca

toddeuna, au creșut să se alieze »cu cel mai tare«.

Votarea decurge în ordine. La 6½ e pe sfârșit. Resultatul: *Dr. Maniu* cu 200 voturi în avantaj. La 7 votează rezerva și în curând primarul *Vințului Gota* anunță: »Trăiescă *Maniu*, deputatul *Vințului*«. *Dr. Maniu* a intrunit 558 voturi, contrarul său 351 voturi. Dintre Români abia au votat 8 cu contrarul. Toți preoții și învățătorii români, ba și numeroși primari și-au făcut datoria de Români buni, afară de 2—3. Solidaritatea între alegătorii români a fost admirabilă.

În sfârșit președintele alegerii anunță resultatul în mijlocul aclamațiunilor generale, ér părintele *Man* îi aduce mulțumite pentru conducerea drăpă și imparțială a alegerii.

După alegere s'a făcut o frumoasă manifestație d-lui *Maniu*, care se afla la casele părintelui *Man*. În urmă alegătorii în cea mai perfectă ordine, în frunte cu deputatul, se retrag spre *Sebeșeni*. Totul a decurs în cea mai deplină ordine.

Scirea despre biruința d-lui *Maniu* a produs o mare bucurie și însuflețire în *Blașiū*. *Blașeni* se unesc într'un comitet și fac pregătiri de primirea deputatului și alegătorilor, plecați din *Vinț*. La sosirea trenului tot publicul din *Blașiū* era la gară, unde protopopul *George Bărbat* salută în cuvinte elogiöse pe alesul deputat, la care *Dr. Maniu* răspunde. D-șora *Geta Hodoș* îi presentă un superb buchet de flori în numele femeilor române din *Blașiū*. Un alt buchet cu pantalică tricoloră i-s'a predat din partea societății meseriașilor români. Erau la gară și vre-o 20 gendarmi. Prezența lor însă a fost de prisos. Dela gară alegătorii se retrag în cea mai desăvârșită ordine de-alungul *Blașiului* în sunetul muzicii până la șura metropolitană. Aici în largă curte alegătorii au luat o gustare la mesele întinse. Apröpe tot publicul din *Blașiū* era de față. Veselia a durat până la orele 6 dimineața, când d-l *Maniu* a fost petrecut de tot publicul, în frunte cu muzica, la locuința sa. De aici convoiul a plecat cu muzică și steaguri, traversând toate stradele și făcând ovațiuni.

Abia la orele 8 s'a terminat manifestația. — *Privitor*.

Cronica externă.

Negocierele între Bulgaria și Austro-Ungaria pentru încheiere de convenție comercială între cele două țări s'au rupt, pentru-că *Bulgarii* nu vor să stea de vorbă, decât nu se încheie cu densii convenție veterinară. Comerțul se face deci pe temeiul clauzei națiunii cele mai favorizate.

Se pare însă, dice »*Courrier de Sophie*«, că neînțelegerea se va înăspri. În adevăr Bulgaria a isbutit a căpăta dela alte țări să nu mai fie la capitulațiile cu Turcia, adică să nu mai aibă consiliul străin drept de a se amesteca în judecarea conaționalilor lor. Austro-Ungaria însă ține acuma la capitulații, deși prin convenția consulară din 1897 — care nu s'a pus în lucrare — se lăpădase de ele. *Dér Bulgarii* dic că Austro-Ungaria cere ceva care nu au celelalte țări și deci mai mult decât clauza nației cele mai favorizate și *Bulgarii* amenință, că dacă Austro-Ungaria ține la capitulații, îi vor aplica tariful autonom. Austro-ungaria va face tot așa și rășboiul vama, va fi gata.

Autografele Țarului cătră Witte și Durnvo. Cele două autografe amintite în numărul de erī fiind de însemnătate istorică, merită să fie reproduse. Împăratul *Nicolae* a adresat lui *Witte* următoarele cuvinte:

»Sănătatea D-vostre sdruncinată prin eforturi extraordinare v'a îndemnat să cereți a fi desărcinat din postul de president al consiliului de miniștri. Când v'am invitat la acest post însemnat pentru a executa planurile mele referitoare la chemarea supușilor mei la lucrările legislațiunii, am fost convins, că încercatele D-vostre însușiri de bărbat de stat vor înlesni realizarea nouelor instituțiuni electorale. Grație perseverenței și activității D-v. luminate aceste instituțiuni acum sunt create și gata a fi deschise, cu toate pedecile din partea revoluționarilor, împotriva căroră D-v. ați dovedit energia și hotărîrea proprii D-v. În același timp ați colaborat cu experiența D-v. și în cestiunile financiare la consolidarea resurselor sta-

tului, asigurând isbânda noului împrumut. Acordându-vă desărcinarea cerută, simt necesitatea intimă de a vă exprima recunoștința mea pentru numeroșele merite și rămân neschimbat binevoitor și sincer mulțumitor

ss) *Nicolae*.

În scrisoarea adresată lui *Durnovo* se relevă că acesta a fost chemat într'un moment când pacea era tulburată de dușmanii țării. Atitudinea energică a lui *Durnovo* ca ministru de interne a contribuit mult la liniștirea spiritelor și s'a asigurat alegerile pentru Duma și consiliul imperial. Desărcinându-l, împăratul îi confere demnitatea unui secretar de stat și îl asigură de grația sa neschimbată.

Conflictul greco-român a ajuns într'un stadiu, încât se poate dice că aplanarea lui este iminentă. »*P. Fr. Pr.*« este informat că cele două guverne și-au dat silința a găsi un teren comun de înțelegere. Guvernul grecesc a trimis înainte cu 6 luni pe consulul său general *Varatassi* din *Filipopol* la *București* spre a sonda dispozițiile guvernului român și de atunci *Varatassi* a călătorit mereu între *Viena-Alena-București*. Guvernul român, care nu voia a-se împotrivi sfaturilor date de puteri, n'a lipsit a da răspunsul la expunerile lui *Varatassi*. Noul ambasador din *Viena Al. Lahovary* a găsit acum o formulă, care, se crede, va mulțumi atât pe Greci, cât și pe Români. Punctul principal este asigurarea libertății instrucției române. Mai departe Aromânii să fie numiți de acum *Elino-Valahii* (1) său *Greco-Valahii*. Înțelegerea între cele două guverne în curând va fi un fapt împlinit și patriarhul ecumenic nu va întârzi a-și da și el învoierea. — Toți își vor da învoierea după cum scrie foia vieneză, numai frații din *Macedonia*, suntem siguri, că nu vor fi tocmai edificați de aplanarea conflictului.

SCIRILE DILEI.

Două vizite ale Monarchului. Majestatea Sa Monarchul nostru a vizitat la 5 Maiu pe principele *Nicolae* al *Muntenegrului* la hotel »*Bristol*«. Principele se află în *Viena* de 3 zile. Monarchul a fost primit în vestibul de principele moștenitor *Danilo* și condus în apartamentele lui *Nicolae*. Împăratul îi făcuse cunoscut, că numai așa îl va vizita, decât principele având în vedere starea sa suferindă, îl va primi ședând în fotel. Monarchul a stat timp de un sfert de oră la principele *Muntenegrului*, conversând cu densul, cu prințesa *Milena* și membrii familiei.

— În aceeași zi după amiazi, Monarchul a vizitat pe ambasadorul american *Bellany Storey*, rechemat din acest post.

Ambele vizite sunt comentate ca manifestațiuni directe de simpatie ale Monarchului

Convocarea sinodului extraordinar. *I. P. S.* Sa arhiepiscopul și metropolitul *Ioan Meșianu*, prin circulara nr. 3184 pres. din 21 Aprilie v. a. c. convocă sinodul extraordinar al archidieceșei transilvane în sala muzeului etnografic al Asociațiunii din *Sibiu* pe Sâmbătă 29 Aprilie (12 Mai) a. c. la 4 ore postmeridiane. Sinodul acesta este convocat conform concludusului sinodului archidieceșan luat la 15 Aprilie v. a. c. în vederea sfințirii bisericei catedrale ce se va săvârși la 13 Maiu st. n.

Pentru bibliotecile populare. Iubitul nostru artist dramatic, d-l *Zaharie Bărsan* și colaboratorii domniei sale dela representația teatrală din 18 l. c. au binevoit a dăruți din venitul acestei representațiuni pe sama bibliotecilor populare din despărțământul I (Brașov) al »Asociațiunii« suma de 50 corone. În chipul acesta, pe lângă o înaltă plăcere estetică oferită publicului nostru, densii aduc un însemnat ajutor material bibliotecilor noastre populare, acest eminent mijloc pentru luminarea poporului. Primescă iubitul și de toți prețuitul nostru artist și stimații domniei sale colaboratori, cele mai căldurose mulțumiri din partea comitetului despărțământului. — *A. Bărsanu*, directorul desp. I (Brașov).

Alegătorii orașului Brașov. După lista provisorie a alegătorilor orașului Brașov valabilă pe anul 1907, ar fi: în primul cerc electoral (centru) 555 (587) alegători; Bra-

șovul vechiū 604 (584), *Stupini* 189 (170); *Blumena* 481 (500), *Nou, Dêrste, Timișul* de sus și de jos și *Predeal* 188 (103) — în total 2017 (1944), adică cu 73 mai mulți, decât în anul curent. Cifrele din paranteză indică numărul alegătorilor pe 1906. — În al doilea cerc electoral pe 1907: în orașul central 559 (546), *Scheiū* 549 (505) — la olaltă 1108 (1051), deci cu 57 mai mulți decât în anul curent. În cele două cercuri numărul alegătorilor se sporesce cu 130.

Congresul studenților români al 25-lea se va ține, cum ni-se anunță din *București*, în anul acesta în *Turnu-Severin* în zilele de 7, 8 și 9 Maiu v. Plecarea va avé loc din *București* la 6 Maiu 11 ore 40 min. sêra. Congresul va dura două zile; a treia zi se va consacra unei excursiuni la *Orșova* și la *Porțile de fier*, sêra va reuși pe excursioniști un banchet. În 10 Maiu studenții vor sosi în *București* și de la gară vor merge să asiste la revista unde le va fi rezervată o tribună. O delegație a congresiștilor va preda *M. S. Regelui*, după defilarea trupelor, moțtunea votată de congres. Pentru participarea la acest congres e taxa de 7 lei, în care sunt cuprinse toate cheltuelile. Inscrierile se fac la sediul Asociațiunii generale a studenților.

Pavilionul austriac la expoziția din București. »*Neue Freie Presse*« vorbește despre figurile de ghips destinate pavilionului austriac de la expoziția din *București*; spune, că pavilionul va avea o lungime de 88 metri. Pavilionul, dice diarul, promite a avé o înălțime nobilă. Un mare portal de mijloc va fi susținut de două pilöne, cu câte un vultur deasupra. Deasupra portalului va fi un tablou al pictorului *Schramm*, reprezentând comerțul și industria. Partea ornamentațiunii a fost încredințată sculptorului *Pinagl*. De pe pilöne se vor ridica două grupuri colosale de o înălțime de 35 metri, al căror autor este profesorul *Brenek*. Grupurile vor fi gata peste trei săptămâni. Prima grupă reprezintă »*Industria și meseriile*«, încoronate cu o corönă de aur. A doua grupă reprezintă »*Agricultura și creșterea viteilor*«.

Treizeci milioane pentru scopuri de binefacere. Repausatul conte *Alexandru Károlyi* a lăsat prin testament 30 milioane coröne pentru scopuri de binefacere. Contele *Károlyi* a fost unul din cei mai bogați moșieri din Ungaria și proprietar a două fideicomise. Ultimul legat interealat câteva zile înainte de moarte, e de 2 milioane coröne în beneficiul »*grădinei de tulipani*«.

Excursiunea suveranilor României și a reginei Angliei în Italia. Se telegrafiază din *Varese*, că au sosit acolo de la *Lugano* suveranii României. Au călătorit pe un vapor special și au debarcat la *Porto Ceresio*. De aici s'au dus în automobil la *Varese*, unde au făcut lungi vizite principeșei *Fernanda* de *Hohenzollern* și ducesei de *Saxa*. Sêra suveranii români au plecat în automobil spre a-se întörce prin *Luino* la *Lugano*.

Sângerösă încăerare între socialiști și polițiști la Lemberg. La 6 Maiu socialiștii din *Lemberg* au convocat o întrunire de protestare contra atitudinii clubului polonez în fața reformei electorale. După întrunire s'a format un cortegiu de 8000 de persoane. Dinaintea monumentului lui *Mickiewicz* s'a desfășurat un steag roșu. Un comisar de poliție a ordonat sechestrarea steagului. Acesta a fost ca și un semnal de bătaie. Imediat s'au încăerat socialiștii cu polițiștii pedestri și călări. Bătălia a durat apröpe o oră. Gardiștii și jandarmii cu săbiile scöse, au sarjat mulțimea, care nu voia de loc să evacueze piața. Polițiștii călări repeziau caii fără nici o milă asupra demonstrațiilor. O bătrână a fost dată jos și călcată de cai. O studentă rusă a fost lovită în cap cu sabia și acum e pe moarte. Föрте mulți lucrători au fost grav răniți. Dintre gardiști au fost de asemenea mulți răniți. Un comisar a fost palmuit de demonstrații. Un ofițer polițienesc a fost dat jos de pe cal și crunt bătut. Deputatul socialist *Daszinsky* s'a dus la poliție spre a protesta contra infamei atitudinii a polițiștilor, apoi a telegrafiat o energică protestare cătră președintele consiliului de miniștri *Hohenlohe*. Tumultul s'a potolit într'u câtva. Deputatul *Daszinsky* a ținut un discurs mulțimei, care se adunase sub monumentul lui *Mickiewicz*. Dinsul a ăis între altele: »*Dacă poliția presupune, că poate să atace nepepedită pe lucrători, se înșală. Lucrătorii vor fi siliți să răspundă cu focuri de revolver și cu bombe. Atunci victimele nu vor fi numai din partea lucrătorilor, ci și din partea ucigașilor de astăzi*«. Mulțimea a răspuns răcînd »*Trăiască revoluțiunea! Jos șleahța*« (nobilimea poloneză.) Apoi mul-

țimea s'a împrăștiat tot după invitarea deputatului Daszinsky.

Magistratul orașenesc a dat un avis privitor la descrierea copiilor obligați a frecuenta școala și asilele de copii pe anul școlar 1906/7. Magistratul atrage atenția publicului asupra dispozițiunii ministeriului de culte și instrucțiune publică din Noemvrie 1902, în sensul căruia fiecare proprietar de casă sau locuitorul din casă e obligat a da deslușiri acurate comisarului de conscriere despre toate partidele ce locuiesc în casă. Tot în sensul acestei instrucțiuni fie-care cap de familie e dator a arăta în mod corespunzător adevărul datele referitoare la copiii obligați a frecuenta școlile și asilele de copii.

Comisarii însărcinați cu conscrierea sunt cei 4 inspectori ai cercurilor orașenesc: Friedrich Trepcher pentru orașul intern. Iohan Koos pentru Brașovul vechiu, Stupini și colonia de la fabrica de zahar. Ioan Giuvelcă pentru Schei și Orban Ianos pentru Blumena, piața Honterus, Noua Dârste, Timișul de jos și de sus și Penta Predeal.

Deteriorarea răutăcioasă a băncilor de pe promenade. Magistratul orașului Brașov publică următoarea circulară: Nr. 6546/906. De vr'o câtva timp unii indivizi din orașul nostru s'au dedat unui sport nou de o sălbătăcie ne mai auzită și de un caracter de tot jocos; adică aproape zilnic se află rupte piciorile de fier de la băncile de pe promenade, erau băncile cu piciorile rupte sunt așezate așa, că mulți nebănuind că piciorul băncii e rupt, se așează pe bancă și răsturnându-se cu ea, cade și se lovesc. Pentru descoperirea și prinderea acestor criminali, cari în mod atât de răutăcios strică proprietatea comunală și periclităză siguranța corporală a persoanelor, magistratul orașenesc a pus premii de câte 50 cor. și totdeauna a luat dispozițiuni necesare pentru împedecarea de asemenea fapte criminale.

Stridiile și Vezuviul. Neapolitanii n'o să mănânce doi ani stridii. Causa? Cenușă din Vezuviu căzând în mare, a închis valvele lor și bielele moluște acefale au murit asfixiate.

Monetele jubilar. Din monetele jubilar de aur à 100 lei s'au bătut, după cum scrie un țiar din București, numai 3000 exemplare, din cele à 50 lei 6000 exemplare, cu totul monete de aur în valoare de un milion. Este de prevădut deci, că acestea în scurt timp au să devină rarități. Din cele de argint vor fi de câte un leu două milioane și jumătate și de 5 lei în valoare de un milion. Aceste monete se vor pune în circulație la 10/23 Maiu.

Starea sămănăturilor în România. Din scriile date de șeful serviciului agricol și viticol din ministerul de domenii starea sămănăturilor din România e următoarea: Ploile cădute dela 10 Aprilie încôce aproape în totă țera, au fost mult binefăcătoare sămănăturilor, mai ales sămănăturilor făcute anul acesta ceva mai târziu, cari erau aproape compromise. S'ar pute spune, că prin ploile cădute în cursul celor din urmă săptămâni recolta cerealelor de toamnă este asigurată decât vom mai avea o singură ploie. În ceea ce privește sămănăturile făcute în primăvara a. c., aceste ploii le-a asigurat de-oamdată încolțirea și creșterea vigorosă. Pentru vii ele au fost de asemenea de mare folos căci dela plantațiile mai bătrâne rezistau încă bine la seceta ce ne amenința, multe din plantațiile făcute în primăvară erau pe punctul de a fi pierdute. Ele au asigurat în parte producțiunea liveștilor naturale și artificiale. În câteva cuvinte, anul 1906, care până acum câtva timp răspândise panica printre agricultorii din cauza lipsei ploilor, se anunță în urma ploilor cădute în ultimele 15 zile, ca foarte bună.

Vaporul »Iasi«. D-II. Grădișteanu, ministrul lucrărilor publice, a luat deciziunea ca pe viitor vaporul »Lassy« al direcțiunii generale a serviciului maritim român să poarte numele scris în românește: Iasi. În acest scop direcțiunea generală a serviciului maritim român a comunicat agenției serviciului maritim român din Constanța, ca să se schimbe inscripția vaporului în acest sens.

Sciri politienesci. Din partea căpitănatului orașului Brașov suntem rugați a publica următoarele:

La 2 Maiu a. c. s'era unui voiajor al unei firme din Viena i-s'au furat din odăia Nr. 4 a hotelului Orient următoarele tablouri brodate și pictate pe mătasă. Pe mătasă-crème »Carmen cu o garofă și rană«, pe mătasă în ramă de tisa verde: un tablou reprezentând un »toreador«, pe mătasă verde pictat și brodat »o fată cu o

harpă«; pe mătasă-crème o »fată cu coif roman și mergarete în mână«; »Cele 3 grații« pe mătasă-crème. Mai departe un peisagiu pe atlas de mătasă brodatie neagră, destiat pentru un paravan de sobă. În sfârșit un »ghiveci de flori de flori« brodat tot pe un atlas de mătasă neagră, pentru paravan de sobă. Dacă cineva ar oferi spre vindere aceste obiecte, on. public este rugat a înscința poliția, pentru ca făptuitorul necunoscut să pôtă fi urmărit.

Opera germană în Brașov. »Barbier von Sevilla« de Rosini, a întrunit aseră un public foarte numeros. Opera a fost viu și bine jucată. D-ra Maria s'a întrecut pe sine cu vocea-i atât de clară, care în aria din actul al doilea a ajuns culmea frumuseții ei. Preșterul a cântat mai clar ca altădată, er tenorațiunile d-lui Malard ca Figaro au fost de tot laudabile. Intreg ansamblu satisfăcător. Măne »Martha«, operă comic-romantică în 4 acte de Flotow.

Gróznicul atentat din Moscva. O telegramă din Moscva asupra atentatului conțelui Dubassov spune, că atentatul s'a săvârșit chiar în fața palatului guvernatorului. Au fost răniți și mulți trecători. Atentatorul a fost complet făcut în bucăți de explozia bombei sale. Poliția a ordonat să se încuie porțile palatului.

Biblioteca pentru toți se pôte procura de la Tipografia și Librăria A. Mureșianu cu 30 bani. Plus trei bani porto.

Familia princiară română la Varna.

Din Varna se telegrafiază cu data de 6 Maiu st. n.:

Prințul Ferdinand al Bulgariei și cu frui său, prințul moștenitor, Boris, însoțit de generalii Nicolaeff și Marcoff — au sosit aci ađi la orele 6 dimineța, venind cu un tren special din Sofia. Ei au fost întâmpinați de cătră prefectul Haralambieff și polițaiul Popoff.

La orele 7 s'au imbarcat pe o șalupă pornind la Euxinograd, unde e castelul princiar.

La orele 12 și jumătate se vede în rada portului vaporul »Régele Carol«. Vasul de război bulgar »Nadejda« pornesc să-l întâmpine. Apoi ambele înainteză pe cheul palatului. La 300 metri distanță de cheu, în largul mării, vaporul român se opresce. Ceva mai sus se opresce și »Nadejda«. Vaporul românesc ridică pe catarg tricolorul bulgar, »Nadejda« ridică pe cel regal român.

Soldații și marinarii prezintă armele. O șalupă cu aburi pleacă dela cheiu cu prințul Bulgariei, în uniformă de general bulgar, însoțit de generalii Nicolaeff, Marcoff, Kovaceff și de micul prinț Boris, îndreptându-se spre vaporul român.

Aci se urcă pe bord. Prințul Bulgariei și Boris intrară în salonul vaporului, unde întâlnesc pe principele Ferdinand și princessa Maria și copiii Carol, Elisabeta, Maria și Nicolae.

Întâlnirea a fost foarte cordială. Prințul Bulgariei a sărutat mâna principesei Maria. Se fac presintările. De aci, toți se imbarcă pe șalupa cu aburi, afară de micii principii Maria și Nicolae, cari rămân pe vapor.

Când șalupa acosteză la cheul palatului, »Nadejda« salută intrarea pe pământul bulgar a familiei române princiare cu 21 lovituri de tun. Prințul Bulgariei coboră la braț pe prințesa Maria din șalupă. Principele român în uniformă de general român, er prințesa în rochie și pălărie bej.

Dela cheu pornesc în trăsurile curții la palat. În prima trăsură e prințul Bulgariei cu principesa Maria, în a doua prințul Ferdinand cu micul prinț Boris în uniformă de căpitan de cavalerie, cu prințul Carol în uniformă de marinar și cu prințesa Elisabeta în rochie albă. În a 3-a trăsură urmează dama de onore a prințesei cu generalul Nicolaeff, apoi ceilalți.

În curtea de sus a palatului o companie de infanterie cu drapel și muzică dădu onorurile. Musica intonă imnul regal român. Se trece în revistă trupa. Aci sunt colonelii Sofronieff și Vălcov, prefectul Haralambieff și polițaiul Popoff. Toți se urcă în palat.

Se ridică pe palat tricolorul român. În sala de marmoră fac cere. Toți sunt bine dispuși. Adjutantul român se întrecine cu cei bulgari, La orele 2 are loc dineul pur familiar. Musica intonază »Deșteptă-te Române« și alte imnuri.

Banchetul s'a terminat la orele 5. Apoi în trăsură au vizitat împrejurimile palatului și malul mării.

După ce au vizitat împrejurimile Euxinogradului, prințul român cu întreaga sa familie, a pornit spre chei, unde s'au imbarcat pe șalupă și s'au dus pe vaporul român. Despărțirea a fost cât se pôte de cordială. Prinții Carol și Boris se sărutară. Musica intonă imnul regal român.

La orele 7 s'era vaporul porni spre Constanța. »Nadejda« salută plecarea cu 21 lovituri de tun. Marea e agitată; totuș pe bord toți flutură batistele.

Prințul Bulgariei a oferit cadouri foarte prețioase micilor prinți și a decorat personalul vaporului român și suita prinților.

Astfel adjutantului Hâmnicianu i-a conferit ordinul S-ta Ana, în gradul de mare cruce, er polițaiului din Constanța Cantunari, care a însoțit pe prinți și care a fost îndată recunoscut de prințul bulgar, i-a conferit meritul civil în gradul de comandor.

Expoziția generală a României.

Atracțiunile.

Expozițiunea va cuprinde un concurs de frumusețe naționale și un concurs de copii — frumusețea lor.

Se începe în străinătate tipul frumuseței pentru ori-care naționalitate.

Se aude des, se ved tot-déuna exemple de frumuseți naționale.

Dacă folosul acestor cunoștințe nu se pôte discuta aci, omul, de ori-ce grad intelectual ar fi, nu-și pôte totuși refusa necesitatea de a cunoște diferitele tipuri de prin tôte unghiurile pământului, mai ales ađi când civilizația a mai modelat frumusețea.

E o deosebire mare dela popor la popor, chiar între acelea, cari sunt de aceeași rasă. Între tipul de frumusețe italiană și cea francesă, diferența e enormă.

Tipul frumuseței românești nu se cunoște, se scie că țeranca noastră e una dintre cele mai frumoase de pe pământ, dér să se scie ce caracterizează această frumusețe, — cu tôte că poezi avem destui, cari au cântat frumusețea femeii române — ađi e greu, ba chiar imposibil.

Ei bine, expoziția noastră în urma silințelor domnilor doctor Istrati și Zed, va umplé și golul acesta: căci e un gol.

De ce lumea întregă n'ar înșira în operele sale nemuritoare și frumusețea româncelor?

Publicul își va da ostenelă — căci prin voturile publicului se vor proclama frumusețile — se alegă tipul românesc.

Concursul de frumusețe va avé loc în luna Septemvrie și vor pute participa frumusețile României. Publicul e chemat să alegă, dér să spunem de pe acum să fie nepărtinitor, nu ca la baluri, unde amicii votează pentru aleșa unuia dintre colegi în semn de prietinie.

Intenția votanților să nu fie decât fixarea tipului frumuseței românești.

Aduceți flori frumoase, să încoronăm și să presărăm calea reginei frumuseței românești. Dér încă odată, fiți imparțiali, nu faceți propagandă electorală pentru aceea care vé placă d-v.

Și bucurați-vé, mai e un concurs de frumusețe, care e mai amuzant: copilații voștri vor concura la premii, prin frumusețea și sănătatea lor.

Sciți, cari copii sunt frumoși? cei sănătoși. Decă decât aveți copii frumoși, dați-vé ostenelă să mențineți sănătatea văstărelor voștre.

Blonții séu ochesii vor câștiga valorile? — Și aci tot publicul e suveran. Și de sigur marea cea mai simțitoare va vota și ea împreună cu A. S. R. cea mai frumoasă principesă a lumii. — Pariati de pe acuma?

Dacă-mi dați voe să vé mai dau sfaturi, e acela să nu împodobiti micuții cu frumuseți artificiale! Să nu-i aduceți astfel, ca să le sôrbem privirile lor inteligente. Încă un sfat, obișnuiti-i să aibă sânge rece; e un sfat folositor pentru acești concurenți frageđi.

Și acum să trecem la alt obiect atractiv pe care-l vom întâlni la Expoziție.

Câte mame n'au plâns pierderea pruncilor lor, câte suflete nu pierdea patria, când sciința omului era neindestulitoare spre a scăpa de peire copii născuți înainte de vreme.

Nu eșinmărmuritor faptul, că ađi chiar copii născuți la patru luni de sarcină pot trăi?

Intr'un pavilion special se vor găsi 24 de aparate ciocitoare de copii.

Lucrul e simplu: aparate în cari copiii vor fi ținuți la aceeași temperatură ca în pântecul mamei și cărora li-se vor da alimentul artificial. Sunt și 12 doici atașate institutului acestuia.

Pe nisce tabele, se vor trage curbele grafice, reprezentând creșterea copilului și șansele existenței. („Cronica“.)

NECROLOG. Véd. Amalia St. Suluțiu născ. Todosie ca soție, Roma cafi că, véd. Elena Simonașiu n. St. Suluțiu și Ana St. Suluțiu ca surori, a. St. Suluțiu cu durere în numele lor și al celorlalți consăngenii încetarea din viață a lui Alexandru St. Suluțiu fost căpitan opidan în Deva, întâmplată la 3 Maiu 1906. st. n. s'era la 1/28 ore în etate de 60 ani după îndelungate suferințe. Înormintarea după ritul gr. oriental se va celebra la 5 Mai 1906 st. n. după améđi la 4 ore. Deva, la 3 Maiu 1906. Fie-i țerina ușoră și memoria binecuvintată!

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 8 Maiu. Consiliul de miniștri s'a ocupat cu textul mesajului, apoi cu indemnitatea pentru primele 8 luni. Discuția va fi scurtă, deoarece proiectul recrutiilor pretinde să fid votat urgent, ca rezervele de întregire să pôtă fi concediate.

Berlin, 8 Maiu. După sciri din Petersburg noul ministeriu rusesc se va forma astfel: Goremchin ministru președinte; Stolipin interne; Kokovcev finanțe; Stirinsky agricultură; Kaufman culte și instrucție, presidentul sinodului Sirinski-Sișmanow și comunicație Galycin.

Paris, 8 Maiu. Alegerile pentru camera au dat următorul rezultat: 74 conservatori și liberali, 22 naționaliști, 70 progresiști, 53 republicani ai stângei, 77 radicali, 85 radicali-socialiști, 33 socialiști uniți și 10 socialiști independenți. Sunt 154 balotaje.

Paris, 8 Maiu. Au fost aleși toți miniștri, mai departe: Doumer, Brisson, Deschanel, Pelletan, Delcassé, Laisies. Colonelul Marchand și Guyot de Villeneuve, amédoi naționaliști, sunt în balotaj. Peste tot sunt mulți naționaliști în balotaj. Între aceștia se află și Paul Dérroulède în cercul Angoulême. Mai departe au fost aleși: Jaurès, Dubief, Ribot, Jonnart, Cochery, Bertaux și Jules Roche. — Naționaliștii au perđut 10 scaune, pe cari însă de sigur le vor recăștiga la balotaje. Progresiștii au perđut 10, radicalii 6, socialiștii independenți 1. — Conservatorii căștigă două scaune, republicanii stângei 8, radical-socialiștii 14.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop

Să capetă pretutindenii

Kalodont

Cremă de dinți indispensabilă
conservă dinți curați, albi și sănătoși

PAGLIANO-SIRUP

cea mai bună doftorie de curățit sângele, inventată de
Profesorul GIROLAMO PAGLIANO.
 Florenz-Via Pandolfini (Italia)

A se feri de imitație!

A observa pe fie-care sticlă marca fabricii în colóre vên-
 nătă deschisă cu subscrierea Prof. GIROLAMO PAGLIANO.
Se capetă în tôte farmaciile mai mari.
 DEPOSIT pentru Ungaria la farmacia IOS. von TÖRÖK Budapest
 0—0,1968. **Király ueteza 12 și Andrássy ueteza 25.**

Banca Națională a României.

Situațiune sumară.

1905		1906	
16 Aprilie	Acti v	8 Aprilie	15 Aprilie
64.857,625	145538625 Reser. metal. aur 74192461 19319000 Trate aur 31125000	105.368,287	105.317,461
4.166,024	Argint și diverse monede	1.641,900	1.688,545
36.647,534	Portofoliu Român și străin.	53.590,439	50.238,229
17.765,867	*Impr. pe efecte publice 5363300 " " " in cont-corent 18816958	23.942,080	24.180,258
11.999,953	Fonduri publice	11.999,924	11.999,924
14.386,711	Efectele fondului de rezervă	14.983,507	14.983,507
1.708,306	Efect. fond. de amort. imob. și mater.	2.914,292	2.914,292
5.669,837	Imobile	5.768,172	5.768,182
575,241	Mobilier și Mașini de imprimerie	602,187	602,231
542,043	Cheltueli de administrație	493,242	604,700
82.839,430	Depozite libere	81.612,130	82.513,980
20.423,159	Conturi-corente	20.152,184	21.422,756
17.156,941	Conturi de valori	18.737,340	19.214,097
278.738,671		341.805,684	341.448,162
P a s i v			
12.000,000	Capital	12.000,000	12.000,000
19.548,667	Fond de rezervă	21.034,386	21.036,346
2.923,784	Fondul amortis. imob. și materialului	3.105,044	3.105,044
160.764,630	Bilete de bancă în circulație	223.324,980	222.008,630
662,160	Dobânzi și beneficii diverse	729,144	784,162
82.839,430	Depozite de retras	81.612,130	82.513,980
—	Conturi corente	—	—
278.738,671	Scomptul 5% * Dobânda 5%.	341.805,684	341.448,162

AVIS!

Subscrierul am onórea a face cunoscut On. public și în deosebi
 epitropilor bisericești, că **am deschis în Brașov (la 2 Porumbi)**
Strada Neárá nr. 3 (3 Felső-Villa-uteza 3)
O fabrică de luminări de cêrá curată și parafină
 sub firma
IOAN PETEU.
 Prima fabrică de luminări de cêrá și parafină din Ardeal.
 Și sunt în plăcuta poziție de a executa tot-felul de luminări în
 tôte formatele, precum și aurite, ér comandezile le voi executa
 prompt și cu prețuri fórte convenabile. 56—90,1858.

PUBLICAȚIUNE.

Onorata reprezentantă orășe-
 nescă au decis zidirea unei case pen-
 tru pădurari în Babarunca (pădure
 orășenescă în Hosszufalu) cu un pre-
 liminar de zidire cu suma de cor.
 4765.—
 Se escrie pentru acêsta o per-
 tractare de oferte pe ziua de 21
 Maiu a. c. la 10 óre a. m. în can-
 celaria oficiului forestier orășenesc.
 Planul de zidire și condițiunile
 se pot vedea în cancelaria oficiului
 forestier Strada argintarilor nr. 5,
 Brașov, în decursul órelor de can-
 celarie.
 Brassó, 4 Maiu 1906.
 1—1,2570. *Oficiul forestier orășenesc.*

Piela delicată a copilului are



trebuință de îngri-
 jire deosebită. Creștele
 pielei la gât și picioare
 trebuiesc spălate, bine
 șterse și pudrate în
 fie-care zi.

Pudra Actina de Cologne

va folosi o mamă cu
 grija pentru copilul ei.
 Are efect antiseptic, la încrețeturile pielei nu
 se face golomos și recorește pielea.
 Recomandată de medici.
 tar în rețal K. 1-50 b. La farmacia lui ED. KUGLER.
 enunță **Brașov.**
 Erdős Apresentant general AL. GISCHNER farmacist,
 torii fiin-12. Wien, II. Pazmanitengasse 19.

Cursul la bursa din Viena.

Din 7 Maiu n. 1906.

Renta ung. de aur 4%	114.40
Renta de coróne ung. 4%	95.85
Impr. cáil. fer. ung. în aur 3 1/2%	86.65
Impr. cáil. fer. ung. în argint 4%	95.80
Bonuri rurale croate-slavone	97.75
Impr. ung. cu premii	213.75
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin .	158.75
Renta de hârtie austr. 4 2/10	99.90
Renta de argint austr. 4 2/10	99.70
Renta de aur austr. 4%	117.85
Renta de coróne austr. 4%	99.90
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	90.05
Losuri din 1860	157.75
Acții de-ale Bâncei austro-ungară	16.50
Acții de-ale Bâncei ung. de credit	.818 —
Acții de-ale Bâncei austr. de credit	689.75
Napoleondori	19.13
Mărci imperiale germane	117.22 1/2
London vista	240.30
Paris vista	95.32 1/2
Note italiene	95.60

Cursul pieței Brașov

Din 8 Maiu n. 1906.

Bancnote rom. Cump. 18.94 Vënd.	18.98
Argint român " 18.86 "	18.88
Napoleond'ori. " 19.06 "	19.10
Galbeni " 11.20 "	11.40
Mărci germane " 117.20 "	117.30
Lire turcesci " 21.50 "	21.65
Scris. fonc. Albine 5%, 101.— "	102
Rubie Rusesci " 2.63 "	2.65

De vëndere

O casă (Vilă) nou edificată, în str.
 Putinarilor nr. 26 (Cacova de sus),
 constătătoare din 3 odăi (parter înalt)
 bucătărie (parter) cu grădină de flori,
 pivniță și șop, privelește cea mai
 frumoasă peste oraș și spre tôte co-
 munele, este **de vëndare** din mâ-
 nă liberă.

Informațiunii se pot lua la ad-
 ministrația foiei „G. Trans.” 1—5.

Moașă

cu practică de mulți ani, dá sfat și
 ajutor și primește la locuința sa
 aranjată cu confort Dame în priajma
 nașterei.

Véd. Priska Jenóné
 moașă diplomată,
 Strada Sft. Ioan nr. 17.

1—5.2571.

Numai marfă solidă este ieftină.

Avem onórea a face cunoscut Onor. clienți P. T. pu-
 blic din oraș și dela sate, că **ni-a sosit**

Mărfurile de primăvară,

asortiment bogat, atât în haine gata bărbătesci,
 cât și

Stofe moderne pentru bărbați,

calitate recunoscută de solidă, și ne rugăm de o cercetare
 și cumpărare numărósă.

Cu tótá stima

Depner, Roth, & Westemean,
BRAȘOV, Edificiul Cassei de păstrare (Sparcassa).

Stofe moderne „Gácsér“ indigene pentru bărbați.

Tôte hainele gata sunt lucrate ca după măsură.

Tôte costumele de copii au pantalonii captușiți.

Cel mai mare magazin de haine gata pentru bărbați și dame

a lui

N. P. Goldman

Brașov, Tergul Inului (Palatul lui Cell) 31—33 și 28.

Fondată la 1892.

Fondată la 1892.

Bate orí și ce concurență în privința prețului asortimentului și gust.

! Confecțiunile mele se lucréză sub supravegherea mea, **modern**, ca după măsură, **!**
 numai din lână curată indigena, și stofe veritabile englezesci.

Tokio Pardesiuri pentru bărbați, potrivite pe corp din stofă englezescă cadrilată,
 cu póla clopot, dela 15 coróne în sus.

Costum modern pentru bărbați, cadrilau, nouta-
 te, lucrat bine din Cheviot englezesc, orí Kamgarn
 dela 14 coróne în sus.

Pardesiuri negre pentru preoți, din postav Kam-
 garn séu Cheviot, mare asortiment, d. 22 c. în sus.

Costume moderne pentru copii, cadrilate, nou-
 tate, cu giletcă, cu un rând séu două de nasturi
 rock, zelinte pentru purtat, deschis. dela 9 c. în sus.

PALETÓT (Raglan) pentru Dame, fason scurt
 din stofă bună englezescă, eela 12 cor. în sus.

1000 costume de copii, dela 3—10 ani, din
 Catifea CORD lucie, séu stropită, din stofă séu
 Kamgarn, delá 6 coróne în sus.

Jachete moderne, pentru Dame, (la spate pe
 talie ajustate, cu fâși de postav luciu, d. 12 cor.

Haveloc pentru bărbați, din pèr de Cămilă, dela
 12 coróne în sus.

Jachete (Raglan) pentru copile, din stofă engleză
 dela 6 cor. în sus.

Pelerine pentru bărbați, din pèr de Cămilă, dela
 12 coróne în sus.

Pelerine pontru copile, dela 5 cor. în sus.

Mantale de Dame pentru praf, din Mohair séu
 Kamgarn. dela 14 cor. în sus.

Cele mai nouă modele stau la dispoziția Onor. public spre vedere.

Cu tótá stima: **N. P. GOLDMANN.**

12--0